

Ace XL MkII Fluid Head

Manual

S2170-0001



安全上の注意事項



本書には、本製品の安全な取り付け及び取り扱いに関する重要な情報が記載されています。本製品を使用する前に必ずお読みください。安全な取り扱いのために下記の注意事項を遵守してください。



警告！三脚の先端にあるスパイク部は危険ですので、取り扱いには十分注意してください。人体に強くあたると怪我をする恐れがあります。



警告！指を挟まないでください。プラットフォームと雲台本体の間に指を置かないでください。三脚を折りたたんだり伸縮させたりする際にも、指を挟まないようにご注意ください。



警告！転倒の危険があります。周囲の撮影環境に合わせて三脚をセットしてください。歩行者等がつまづいて、転倒・怪我をする恐れがあります。



警告！転倒の危険があります。三脚システムを立てたまま放置しないでください。特に小さなお子様の周囲で使用する場合はお気を付けてください。



注意！カメラを取り付けているが使用していない場合や、三脚上でフルード雲台の水平出しを行う場合は、常にチルトブレーキとパンブレーキをロックしてください。雲台が不意に回転し、指を挟んだりする恐れがあります。



注意！脚部のロックを強く締め込み過ぎないようにしてください。使用中は、三脚の転倒を防ぐため、必ず三脚のクランプをロックしてください。



フルード雲台の取り付けまたは取り外しの際、三脚の高さや開き具合を調整する際は、雲台に取り付けられたカメラをしっかりと保持してください。バランスが崩れた場合、三脚システムが転倒する恐れがあります。



カウンターバランスやカメラの位置を調整するときは、必ずパンパーを持ってください。パンパーを使って三脚やフルード雲台を持ち上げたり動かしたりしないでください。



パンパーには、カメラアクセサリーのみを取り付けてください。重量物をパンパーに取り付けしないでください。



スプレッダーに足や重量物を乗せないでください。



システムを運搬する際は、必ずカメラを取り外してください。



定期的に柔らかい布を使用して乾拭きを行ってください。汚れが落ちにくい場合は、薄めた中性洗剤を使用して汚れを拭き取ってください。



三脚システムが水に濡れてしまった場合は、乾いた布で水分を拭き取り、しっかりと乾燥させてください。



ザハトラーの純正部品のみを使用してください。カメラを取り付ける際は、必ずフルイド雲台に付属のカメラネジとピンを使って取り付けてください。



製品に不具合が生じた場合は、最寄りのザハトラー・サービスセンターにご連絡ください。お近くのサービスセンターは <https://videndum-vps.jp/support> をご覧ください。



バッテリーを交換する際は、本製品で推奨されているバッテリーと同じもの、または同等のものを使用してください。



使用前に、キャリーハンドルがしっかりと取り付けられていることを必ず確認してください。必要に応じてナットとボルトを締めてください。

Ace XL MkII は以下の規格に適合しています

EU 適合宣言



Videndum Production Solutions Ltd. は、Videndum Production Solutions GmbH (当社の正規代理店) のサポートにより、当社の単独責任の下、本書に記載されている製品が以下の EU 指令のすべての関連条項に適合していることを宣言します：電磁両立性指令 2014/30/EU・有害物質制限指令 2011/65/EU
この宣言書のコピーは、ご要望に応じて入手可能です。

英国適合宣言



Videndum Production Solutions Ltd. は、当社の単独責任の下、本書に記載されている製品が以下の英国指令のすべての関連条項に適合していることを宣言します：電磁適合性記録 2016・電気・電子機器における特定有害物質の使用制限規則 2012
この宣言書のコピーは、ご要望に応じて入手可能です。



廃バッテリーおよび蓄電池指令 (2006/66/EC)

廃バッテリーは、EU および地域の規則に従って慎重に廃棄してください。製品内の電子機器の一部はバッテリーで駆動しています。バッテリーの安全な交換方法については、必ず取扱説明書をお読みください

保証規定

本製品の保証期間は通常 1 年間です。次の場合、保証は無効となります。

- ・ 本書の記載内容に反する不適切な方法で製品を設置、あるいは使用した場合。
- ・ フルードヘッドの外装が許可された専門職員以外の者によって分解された場合。

延長保証：

弊社では、ご購入製品の情報をご登録いただいたお客様に対し、通常 1 年間の製品保証期間を 2 年間に延長する「延長保証」を提供しております。ご登録の際は、製品ご購入後 10 日以内に下記 URL にアクセスいただき、ご購入いただいた製品情報等を入力してください。



<https://forms.gle/ykgzVeoHuJLDJC6o7>

技術仕様



高さ：139 mm



奥行：140 mm



幅：154 mm



重量：1.7 kg



耐荷重域：0 ~ 8 kg



パン・チルトドラッグ：0 + 3 段階



カウンターバランス：0 + 9 段階



チルト角範囲：+ 90° ~ - 75°



使用温度範囲：-30°C ~ +60°C



カメラプレートスライド幅：104 mm



パンバー径：16 mm



パンバー長さ：374 mm



ボール径：75 mm



水準器：照明付き水準器



水準器照明用ボタン電池：CR1225

セットアップ

フルードヘッドの水平調整

- ❶フルードヘッドの水平調整を行います。
ヘッドを固定しているクランプノブを緩め、水準器の気泡がマーカースの中心に来るように傾きを調整してから、再びクランプノブを締め付けます。パンブレーキを緩めてヘッドをパンさせた際に、気泡が中心位置を保つことを確認してください。

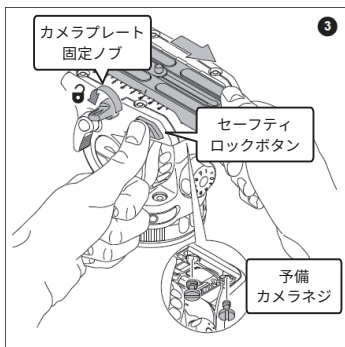


カメラの取り付け

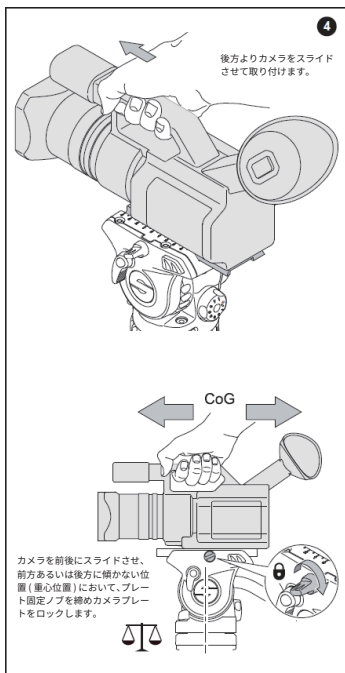
- ❷❸パンおよびチルトブレーキをかけ、カメラプレート固定ノブを緩めます。赤いセーフティロックボタンを押しながら、フルードヘッドの後ろ方向にカメラプレートをスライドさせて取り外します。

付属のカメラネジとピンを使用し、カメラ底面にカメラプレートを取り付けます。予備のカメラネジはプラットフォームの下に収納することができます。

※デジタル一眼レフカメラなど、ピンを必要としないカメラもあります。その場合は、1/4 インチネジを外してカメラプレートからピンプレートを取り外します。



- ④カメラプレートを取り付けたカメラを持ちプラットフォームの溝に合わせて、後方からカメラプレートを挿入します。セーフティロックが掛かるまでカメラプレートを前方にスライドさせます。フルイドヘッドの軸上にカメラの重心が来るように位置調整を行い、カメラプレート固定ノブを締めてカメラを固定します。



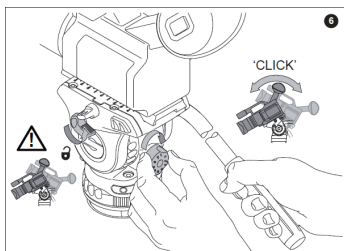
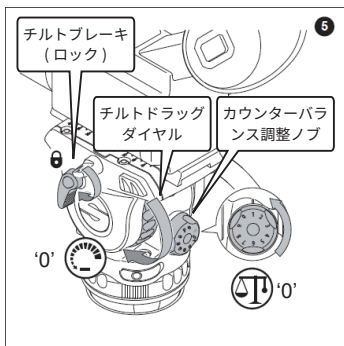
カウンターバランスの調整

注意！カメラの落下を防ぐために、パンバーをしっかりと握って行ってください。

- ⑤チルトブレーキをかけ、チルトドラッグダイヤルとカウンターバランス調整ノブを"0"にセットします。

- ⑥パンバーを保持した状態でチルトブレーキを緩めます。カメラを前後にチルトさせた状態でパンバーから手を離しても、カメラが前後に傾くことなくその位置にとどまり続けられ、最適なカウンターバランス状態です。チルトさせた方向にカメラが傾いていくようであれば、カウンターバランス調整ノブを一段ずつ回して設定値を上げ、再び状態を確認します。カウンターバランス調整値が強すぎると、チルトさせたカメラは静止せず、水平状態に戻されます。

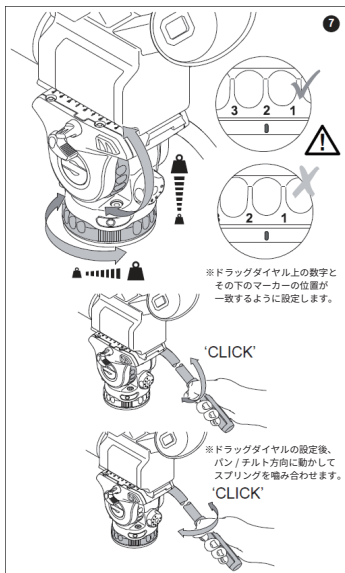
※カウンターバランスの値を1以上に設定する場合、ヘッドが水平位置に戻った時点で内部スプリングが噛み合い、設定値が有効になります。



カウンターバランスの調整でバランスが取れない場合は、チルトブレーキを締め、カメラの重心位置調整を行います。カメラが前方に倒れる場合は、カメラの位置を後方に移動させます。カメラが後方に倒れる場合は、カメラの位置を前方に移動させます。

パン・チルトドラッグの調整

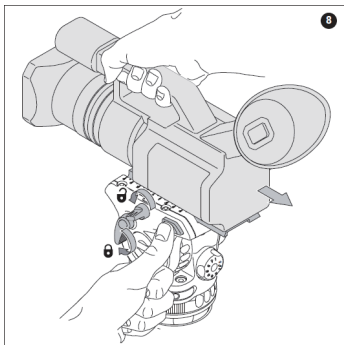
- ⑦ 本製品は、パン・チルトともに3段階のドラッグレベルを装備しています。値を”0”にセットすると、ドラッグはフリー（無負荷）状態になります。ドラッグを調整する際は、ドラッグダイヤルを必要な値に設定した後、内部スプリングが噛み合うまで、フルイドヘッドをパンあるいはチルト方向にゆっくり動かしてください。



※パンおよびチルトブレーキは、フルイドヘッドの動きを固定し、不要な動きを防ぐために使用します。ドラッグ抵抗を得るためにブレーキを使用することは避けてください。

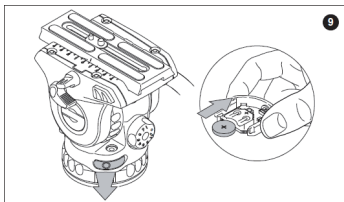
カメラの取り外し

- ⑧ カメラを取り外す際は、パンおよびチルトブレーキを掛けてから、カメラプレート固定ノブを緩め、赤いセーフティロックボタンを押しながら、カメラを後方にスライドさせ、取り外します。



水準器用照明の電池交換

- ⑨ 水準器には照明が搭載されています。電池を交換する際は、点灯ボタン部を手前に引いて取り外します。





<https://videndum-vps.jp>



Sachtler
A Videndum plc Brand

ヴィデナムプロダクションソリューションズ株式会社

〒105-0011 東京都港区芝公園 3-1-38 芝公園三丁目ビル 1 階

TEL: 03-5777-8040 FAX: 03-5777-8041

大阪オフィス

〒531-0072 大阪府大阪市北区豊崎 5-2-13

TEL: 06-6359-2440 FAX: 06-6359-2441